

# SELMECBÁNYAI HIRLAP

Egy évre 10 korona. Félévre 5 korona. Negyedévre 2 korona 50 fillér.

Egyes szám ára 20 fillér.  
Hirdetések megállapodás szerint számítanak.  
Nyilttér díja soronként 20 fillér.

Felelős szerkesztő:

D<sup>r</sup>. PAULOVICS ISTVAN

Az expedíciót s hirdetésekkel illető reklamációk a lapkezelő

Joerges Ágost özvegye és fia  
céghez intézendők.  
hova az összes pénzküldemények is küldendők.

MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

## A választókerületek.

Az az alapos tanulmányra valló, nagy beszéd, amelyet Rakovszky Iván előadó a képviselőház keddi ülésén mondott, minden elfogulatlan embert meggyőzhet arról, hogy a választókerületek új beosztásáról szóló törvényjavaslat igazságos, becsületes, az ország állapotainak és érdekeinek megfelelő munka, a nehéz kérdésnek lehető legjobb megoldása.

A kerületek számát a javaslat csak mérsékelten, huszonkettővel szaporítja, ezt is csak azért, mert a régi választási rendszer életbeléptetése óta előállott gazdasági és kulturális változások elkerülhetetlenné teszik. Igen nagy törvényhozó testület csökkentené az egyes képviselők felelősségérzetét, ellenben növelné a pártteredékek számát és hevességet, mindez pedig egyáltalában nem kívánatos.

A javaslat mindenekelőtt megszünteti azt a ríkító aránytalanságot, mely jelenleg az egyes kerületek nagysága között van. Ma a legnépesebb kerületben 18,000, a legkisebben mintegy 100 polgár választ

egy képviselőt, a különbség tehát körülbelül száznyolcvanszoros. A javaslat szerint 5882 választója lesz a legnagyobb, 1571 választója a legkisebb kerületnek, tehát a legnagyobb még csak négyszerese sem lesz a legkisebbnek. Az egyenlőséget sokkal jobban meg fogjuk tehát közelíteni, mint megközelíti a művelt külföld legtöbb állama.

Azonban a javaslat nem rideg számtani alapon, hanem politikai súly szerint akarja egyenlőkké tenni a kerületeket. Ehhez képest, a lakosság számán kívül, figyelembe veszi a műveltségi fokot, az adófizetést és a leendő választók számát. De az így nyert átlagos eredményhez sem ragaszkodik mereven, hanem figyelemmel van a szerzett jogokra is, vagyis arra, hogy az egyes törvényhatóságoknak a multban hány kerületük volt. Amely kerület ugyanis régebbi idő óta gyakorolja a képviselőválasztás jogát arról méltán föltehető, hogy bizonyos politikai érettségre tett szert. Ennél fogva, ahol csak lehetséges, mindegy új kerületnek a magva egy régebbi kerület lesz.

A Duna-Tisza közé esik a kerületek számának egész növekedése, tehát ez az országrész huszonkettővel több képviselőt fog választani, mint eddig. Viszont Erdély-

ben apadni fog a kerületek száma. Már ez a két adat is bizonyítja, hogy mennyire nem pártérték vezetni a kormányt, mert hiszen az Alföldön legerősebb az ellenzék áramlata s az erdélyi részekben a kormánypárt erős.

De Erdéllyel, a szerzett jogokra való tekintetből, méltányosan bánik a javaslat, azért is, mert volt idő, amikor egyedül Erdély tartotta fenn az ország magyarságát. Ez az oka, hogy az erdélyi kerületek száma csak kevéssel fog csökkenni, holott a számtani átlag szerint felényire kellene alászállania.

A vidéki városok majdnem kivétel nélkül több kerületet kapnak, mint amennyi az átlagos arány szerint jutna nekik.

Ezeknek az intézkedéseknek hatásaképpen a magyarság mintegy 40—50 kerületet fog nyerni. Így „adja el” a Tiszakormány az országot a nemzetiségeknek!

A javaslat csupán a törvényhatóságok között osztja el a kerületeket, az egyes községeknek a kerületekbe való beosztását pedig a belügyminiszterre bízza. Ezt a részletes, aprólékos munkát régebben sem maga a törvényhozás végezte, hanem a törvényhatóságokra hártotta, melyeknek a tervezetet aztán a belügyminiszter bírálta felül.

## Bál után.

Pirkadás szürkül a szobámba...

Sápadt nappfény, halotti lámpa

Részket a dermedt, holt világra.

Az asztalon pár bál emlék...

Aktik ádták, aktikél vették,

Talán már régen elfelejték.

Kis, szőke hajfürt. 'Dai' li adta?

Fevél. 'Ádegen név elatta,

Égyszer tán sirtam is miatta.

Ki hiltáto ezt a tópett rósádt?

Gyűrűt két fátylel kit fogott át?

Köves kis gyűrűt kértom, ádták?

Selyemszallag, 'Vajjon ki hordta?

Ki nézett én rám álmodozva?

Kit esőkeltem meg halk titokba?

Észsngó nóták észszofoznak...

Émléke sincs tánt dalnak, esőknak...

De egy arc rám néz, kisér holnap...

Áns éjek csak ét nem felejték!

Pedig — nem nézett rám se eddig

S nem adott soha semmit... semmit...

Muraközy Gyula.

## Kiadó szoba.

Ebéd után Ida elindult lakást keresni.

Óh, mennyire unta! Tulajdonképen túlzás lett volna azt állítani, hogy lakásra van szüksége. Csak kiadó szobát keresett. A magányos emberek válogatott kellemetlenségekkel fűszerezett, rideg lakását.

Ez az egy szabad délutánja volt egész héten. Kelletlenül, kedvetlenül indult hát útnak s elhatározta, hogy dehogyan fog sokat válogatni. Csak az utca legyen csendes és a ház s a szoba tiszta, egyebet nem kíván.

De mintha a véletlen ellene esküdött volna; egész délután szaladgált, mészakált lépcsőn föl, lépcsőn le, olvasott kapukon libegő, kétes ortografájú hirdetések, értekezett gorbomba házimesterekkel és nyájasan mosolygó szobaasszonyokkal és mindannyiszor megrávida távozott.

Már kezdett alkonyodni és még nem volt lakása. Pedig estére szeretni volna be is költözni, mert egész héten nem lesz aztán ideje a költözésre.

Elesigázva, kifáradva tért be a Sándor-térről csak úgy találomra egy kis utcába, maga sem tudta, hová.

A tülös felén egy csinos, egyemeletes, sárgára meszelt házat látott; megtetszett neki. Átment

Természetesen, ott is libegett a kapun a lakás-hirdető cédula.

Bement az udvarra s egyszerre valami olyan jóleső érzéssel lélegzett föl.

Szép, tiszta, nagy udvar volt, olyan külvárosi udvar, kiporondozva, kisöpörve és óh Istenem! két akácfa az udvaron!... Szép, sugár, lombos, fiatal akácfa, teletele fehérfürtös, nyíló, illatozó virággal.

Ót perc múlva Ida már az egyik kiadó szoba tulajdonosa volt, amelynek ablakai oda nyíltak éppen az akácillatos udvarra.

A háziasszony ugyan eleinte hímezett-lámozott, hogy ő csak fiatalembereknek, tanulóknak, egyetemi hallgatóknak szokta kiadni a szobát, mert a hélyeik így meg úgy, sok igényük van, követelők. De Ida csakhamar megnyugtatta azzal, hogy ő tanítónő, keveset van itthon és igényei egyáltalán nincsenek.

Aztán elisietett, hogy már előre becsomagolt kis poggyászt elszállíttassa új lakására.

Az udvaron végigmenve, fölmosolygott az akácféra.

A kapuban megállt, hogy megnézzé a házszámot.

Megnézte és aztán megdörzsölte a szemét. Másodszor is megnézte. P-dig fölösleges volt. Egészen jól látta először is. Faragó-utca 8.

Most elsősorban azért célszerű egyenesen a belügyminiszter hatáskörébe utalni ezt a feladatot, mert gyorsabban és egyenletebben végzi el s csak így lehet biztosítani, hogy az új választási rendszer már a jövő évben életbeléphessen. A belügyminiszter köteles a részletes beosztást bemutatni a képviselőháznak s a Ház vagy tudomásul veszi vagy nem veszi tudomásul. Szóval felülbírálja, ellenőrzi s meg is változtathatja. Ez kétségtelenül a legnagyobb biztosíték arra, hogy a belügyminiszter, a beosztás részletes munkájában, tiszteletben fogja tartani a törvényhozás akaratát és törvényben kifejezett alapelveit.

## Az érem másik oldala.

Irta: Dr. Fráter Sámuel.

Az ellenzék sajtójában egyre felhangzik a panasz, hogy »mindennek a kormány az oka«. Akár a belpolitika, akár a külpolitika terén történik is valami, az események előidézője mindig csak a kormány; aminthogy az ellenzék sajtója szerint a kormány volt az előidézője az árvízokozta pusztításoknak és ugyancsak a kormány az előidézője az országészerte uralkodó munkahiánynak és az ezzel karöltve járó általános gazdasági pangásnak.

Holott, ha az ellenzék sajtója a tárgyilagos igazság határain belül maradna, be kellene látnia, hogy Tisza István gróf éppen abban az időben került a kormány élére, midőn a külpolitikai konstellációk méltán adtak okot a legnagyobb aggodalomra. Midőn tudvaleg, Európaszerte egyaránt feszült volt a helyzet és annak eredményeként a pénz soha nem képzelt drágaságot ért el. Midőn a vállalkozások jésztől mértékben csökkentek s ennek megfelelően a keresletek a minimumig szállottak alá. Mind oly tünetek, melyek szinte természetes előidézői voltak a beállott gazdasági krízisnek és a vég nélküli árnyatlansáknak.

Hogy pedig ez az egész kontinensre kiható gazdasági devalváció nálunk még csak fokozottabb mértékben érezte romboló hatását, annak az

oka az volt, hogy földrajzi fekvésünknel fogva mi estünk legközelebb az akkor vulkanikus állapotban levő Balkánhoz. Ez, magában véve, még talán elviselhető lett volna, de a baj valódi kútfőorrása onnan származott, hogy, egyes jelenségekkel követhetően, minden pillanattal tartanunk kellett tőle, hogy háborúba keveredünk Oroszországgal.

Az éremnek ezt az oldalát tekintve pedig, ha az ellenzék sajtója a tárgyilagos igazság határain belül akar maradni, bizonyára be kell látnia, hogy Tisza István gróf a külpolitikai bonyodalmak e fenyegető hatása alatt egy igazi államférfiúhoz méltó bölcsességgel állta meg helyét. Mégis, hogy az ellenzék sajtója az események kevésbé tisztetős alakulásáért és ez alakulás politikai és gazdasági kihatásáért állandóan gróf Tisza István támada és részben őt tette felelőssé, ez csak azt mutatja, hogy az ellenzék sajtója az éremnek ez előtt a másik — kevésbé tisztetős — oldala előtt tudja szemet huny és minden sor írásával csak az a célja, hogy az események egyoldalú és hamis beállításával Tisza István gróf és kormánya ellen hangulatot csináljon az országban.

Ez az igaztalan törekvés vezet az ellenzék sajtóját főleg akkor, midőn Tisza István grófnak a horvátokkal megkötött békéjét és a románokkal készülő megegyezését szakadatlanul olyan hangnemen tárgyalja, mely Tisza István grófot a politikában kevésbé járatos tömegek — tehát a nép — előtt egyenesen hazaárulónak igyekszik feltüntetni. Közben pedig nagy megátalkodottsággal megint csak behunyja a szemét az érem másik oldala előtt és nem akarja észrevenni, hogy a Balkánon végbement váratlan és meglepő események nálunk is váratlan és meglepő eredményeket idéztek elő.

Nevezetesen pedig az ellenzék sajtójának is tudnia kellene, hogy a balkáni szláv törzsek és Románia háborús sikerei hazánk szláv törzseire és románajkú népességre egyenesen mámorító hatással voltak. Ennek a hatásnak kell tulajdonítanunk, hogy ezek a mi nemzetiségünk eddig sem szunnyadó érzelmeinek szabadfolyását engedve egyszerre csak Nagy-Szerbiáról, Nagy-Horvátországról és Nagy-Romániáról kezdtek ábrándozni.

Az ábrándok a veszedelmes, de a néplek rejtelmeiből érthetően táplálkozó folyamatainak pedig gátat kellett vetnünk. A még mindig fenyegető külpolitikai helyzetre való tekintettel ezt erőszakos úton nem volt szabad és még ma sem

szabad megtennünk. A politikai ésszerűség parancsolt, hogy itt okosan kell eljárni és ez okosságunk hódolója, az ellenzék sajtójának is be kell látnia, hogy Tisza István gróf államférfiúi rátermettségének talán sohasem adta fényesebb tanújelét, mint akkor, midőn vas-kezdnek közismert teóriáját ez esetben a gyakorlatban nem alkalmazva, a balkáni sikerektől extazisba esett nemzetiségeket a béke olajjával kínálta meg.

A politikai okosságunk és észlelősségünk ezt a képt mutatja az éremnek az a másik oldala, mely előtt az ellenzék sajtója — talán éppen azért, mert okos és észlelő — következetesen szemet huny. És tudja szemet huny, különösen akkor, midőn a kormány ténykedését teszi bírálat tárgyává.

Nekünk azonban tárgyilagosnak és főleg igazságosnak kell lenniük, mert a népet mi vezetjük. E mindenestre szép, de felelősséggel teljes hivatásunknak is őrés jelszavak hangztatásával és kábitó frázisok puffogatásával nem feleltünk meg, mert ha ezt tesszük, önmagunkat utáljuk meg és velünk együtt rátl megcsaljuk azt a népet is, melynek már nemskára az egész ország sorsára kihatólag kell megnyilatkoznia.

Reánk hárul tehát a kötelesség, hogy mi az éremnek ezt a, bár kevésbé tisztetős, de igaz oldalát is megmutassuk a népek és rámutassunk arra a következetes és hazaifias magatartásra, melyet Tisza István az ország kormányának a vezetéseben szinte emberfeletti erővel tanúsít és rámutassunk arra a hangtalan, de annál eredményesebb munkálkodásra, melyet a kormány minden egyes tagja az ország gazdasági és kulturális felvirágztatása érdekében a saját reszortjában kifejt.

Ezt pedig annál inkább meg kell tennünk, mert éppen az elmúlt másfél év gazdasági hanyatlása parancsoló erővel követeli, hogy e hanyatlás nyomán új gazdasági erőkre tegyünk szert. Mert csakis erőnk biztos tudatában feleltünk ki olyan tevékenységet, mely végeredményében a magyar-ség megerősítését és hazánk óhajtott konszolidációjára vezet...

Lássuk meg tehát már egyszer az ellenzék sajtója is az éremnek azt a másik oldalát, melyről hiányzik ugyan az üres jelszavak káprázatos kórháza de bele van vésvő Tisza István gróf és kormányának céltudatos és becsülettelles programja és e program keresztülvitelének az igaz és hazaifias készsége!

a háziasszony kiadó szobának, fiatal emberek, magános nők részére...

Bizonyára éppen ennél az asztalnál ült Balog Kálmán dr. ügyvédjelölt úr és írta a szerelmesleveleket egy kis lányának, aki ott meszte, lent a hegyek között szívszorogva jeste, várta a levélhordót, aminet végigtölt a hosszú udvaron, kezében a rózsaszínű levéllel...

Egyszerre benépesedett a kis szoba.

Föltámadtak a régi emlékek, melyeket Ida olyan jó mélyre elásott már, előjöttek az asztalból, az ágyból, a padlóból, kibújtak a cseresenyfadobozból, a levelek közül és ott keringtek, kavargtak körülöt, hogy majdnem beleszállt.

Ime, itt van Balog Kálmán dr. úr, aki most már tekintélyes, előkelő fővárosi ügyvéd, háztulajdonos, feleséges ember, — de most, ime, csak a szegény, kezdő ügyvédjelölt, aki írogatja a szerelmesleveleket annak a vidéki kis lányának.

— Ida, édes kis Iduskám, te vagy az én boldogságom, te vagy az én üdvösségem! Küzdök érted, dolgozom érted, kivivlak magamnak az élettől, a sorstól és előjövök utánad büszkén, boldogan, szerelmesen! Vársz-e reám?...

— Várok reád, Kálmán, ha kell, tíz évig is. Várok türelmesen, hűséggel, szerelmemmel... És várt.

És közben írta a leveleket neki, a vizagstól, bátorító, édes leveleket, amelyeknek minden sora a szerető leányélek megnyilatkozása volt és aminet címzte a borítékot: — Balog Kálmán úrnak Budapestben, Faragó-utca 8. szám, I. emelet 18. ajtó, — mindig maga előtt látta azt a házat, amelyben Kálmán lakik.

Aztán az idő telt és Kálmán levelei elmaradtak.

Nem történt semmi különös, semmi új dolog, sőt nagyon is sablonos, mindennapi volt az egész. A princípális úr leánya nem volt sem fiatal, sem szép, de az iroda nagyon jól jövedelmezett s midőn az apósa meglialt, Kálmánra hagyta az egészet, sőt azonkívül még egy háromemeletes házat is.

Ennyit bizony megocsáthatja az ember a feleségének, ha csunya is, meg vén is és háziasztos is.

Az esküvője előtt Kálmán, mint gavallér ember, visszaküldte az Ida leveleit s megnyugtatta magát, hogy majd csak megvizagstalódik Ida. Ilyen kis csalódásokba nem igen szoktak belehatni a leányok.

Ida nem is halt bele, csak éppen hogy tönkrement az élete.

A szívét bezárta a levelekkel együtt, ame-

Valami különös érzés futott végig rajta.

— Hátha tévedek — gondolta aztán magában. Talán nem emlékszem reá. Hiszen elég régen volt...

Mindenestre meg fogom nézni még ma este. Bizonyos, hogy nagyon különös véletlen volna...

Pedig úgy volt...

Elrendeztetett mindent a kis szobában, mely lámpavilágnál elég barátságos volt; fölragatta a képeket a falra, elhelyezte könyveit a könyves polcra, ruháit a szekrénybe, aztán leült az asztal mellé, fölínýtott egy kis cseresenyfadobozt és egy kék szalaggal összekötött levelesomagot vett ki belőle.

Kioidta a szalagot és megnézte a legfelső levélborítékot.

— Balog Kálmán dr. ügyvédjelölt úrnak Budapestben, Faragó-utca 8. I. emelet, 18. ajtó.

Vette a lámpát és megnézte az ajtó számát; 18. szám volt.

— De különös véletlen! — mormogta magában fanyar mosollyal s körülnézett a szobában, amely bizonyára nem változott semmit, évek óta, csak megkopott egy kisse, a butorok megfakultak, rozsantabbak lettek, de valószínűleg úgy áll minden azon a helyen, ahogyan legelőször berendezte

## A közigazgatás államosítása.

Azok között a nagyfontosságú kérdések között, amelyek ebben az évben megoldásra várnak, egy sem olyan jelentőséges, mint a közigazgatás államosítása. Nagyon sok vez. fölt le a Dunán azóta, hogy a Szapáry-féle kétszakaszos törvény, tizenhat hónapi tárgyalás után, törvényhosszunkba került. És idő múltán sokat érlelődött ez a kérdés. Ma már nem igaztja úgy a lelkeket, hogy az alkotmány ési bástyájához, a vármegyékhez hozzá mernek nyulni; a modern kor szelleme a közigazgatás újítását követeli s a legendületlembb muni cipálásták is legfeljebb azt vetik föl, hogy hazánk ősrégi intézményeivel, a vármegyékhez félté közel kell nyulni s nem szabad megengedni, hogy ennek az intézménynek önkormányzati szerve, nemzeti válságok esetén való közvéleményirányítása megszűnjék.

Erre azonban nem is gondol senki. Hiszen a modern közigazgatás, természet szerint, csekély munkásságra hí fel mindenkit, akinek a közügyek viteléhez kedve s érveke van. Az angol közigazgatás, amelyre annyiszor szeretünk hivatkozni, mintaszerűsége éppen annak köszöni, hogy a társadalom — egyházi, iskolai, filantropiai, művelődési, művészi, közegészségügyi téren egyaránt — együtt működik a hivatali hatóságokkal s velük egyforma, ha nagyobb munkát nem végez. Csodájuk, mire képes az angol társadalom az iskolai higienia és a pedagógia érdekében. Az angol siker nemcsak a polgárok folyamatos és lelkes munkájában találja magyarázatát, hanem abban is, hogy ott a közalkotók társadalmi részét a hatóságai való együttes munka teszi megbízhatóvá és rendszerezé. De dúvós volna, ha a modern közigazgatással egyidejűleg megalakulna nálunk is a járási, gazdasági, iskolai, közjótékonyági, szépségszeti, művelődési bizottság is ha ennek a munkáját a járási hatóság látná el tervvel, állandósággal s a végrehatóság bizottságával! Mennyei más volna a vármegyeyélet, ha politikai pártarcok helyett a lakosság gazdasági és erkölcsi javait őlelési föl.

Nálunk, a törvény szerint, a falu bírja a falu feje. Rövid időre választják s az a három év nem elegendő arra, hogy tisztébe belatannon. Valójában a jegyző a falu vezetője, akit azonban lefog a törvény, mert melléállít egy tehetetlen bábót, akit, hogy a közigazgatás valahogy

cammoghasson, a helyzet szerint kell ide-odarángatnia. Ez, így, tarthatatlan. Legyen a jegyző a falu feje, állandó, biztos, független állásban, akit csak fejelemly úton lehesse elmozdítani és akit becsüvésyű tövényességre az buzdítson, hogy munkája után lép jobb pozícióba. Adjunk nagyobb fizetést neki s kívánjunk tőle több kvalifikációt. Kmety, a budapesti egyetem közgyi tanára, államvizsgálatot kíván a jövő jegyzőjötől. Tehát egyetemi végzettséget s ezt mi is helyeseljük, mert a közés vezetőemberét gyi tudással kell ellátnunk. Mi más volna a közészek szellemi és anyagi nivója, ha egy széles látókörű s a cselekvésben le nem nyugzótt ilyen szakember venné át a vezetést!

Nem kell féltünk a közigazgatás államosításától, mert határozottan szükséges van rá az országnak. Hogy miért, erre a bő kérdésre egy hírlapi cikk keretében nem felelhetünk. De lesz alkalmunk erre is visszatérni, róla szót ejteni, akkor, mikor a kérdés a parlament elé kerül.

## HIRÉK.

— **Teleszky miniszter Selmecebányán.** *Teleszky János dr.* m. kir. pénzügyminiszter, mint értesülünk, folyó év május havában Selmecebányára szándékszik jönni. Utazásának célja, hogy személyes, közvetlen megbeszélést szerezzen a selmecebányai bányászati állapotról.

— **Tuzson János dr. — egyetemi tanár.** Ófelsége, a király, a vallás- és közoktatásügyi miniszter előterjesztésére, *Polyáni Tuzson János dr.* egyetemi magántanárt a budapesti kir. magy. tudomány-egyetem növényrendszertani tanárszékére nyilvános rendkívüli tanárrá nevezte ki.

Tuzson professzor háromszékmegei székele családól született 1870-ben. Középfokolainak befejezése után a selmecebányai főiskola hallgatója lett. Botanikai tanulmányait előbb a müncheni, majd, Engler mellett, a berlini egyetemen végezte s Kolozsvárott tett doktori szigorlatot. Előbb a selmecebányai főiskolán volt a növénytan helyettes tanára, majd a műegyetem növénytani katedrája mellett működött mint adjunktus és 1906. óta magántanár. Számos munkája közül nevezetesebbek a Botanikai Közleményekben és külföldi folyóiratokban megjelent rendszertani és fejlődéstörténeti dolgozatai, a Balaton fosszilis növényeiről szóló munkája, a közoktatásügyi miniszterium megbízásából írt nagy kézikönyv stb. Tudomány-munkásságának elismeréséül az Akadémia

és csónéesen, nyugodtan fekdtt le ugyanabba az ágyba, ahol egykor Kálmán ő róla álmódott.

\*

Odalent, az utcán, egy mogorva, kedvetlen pár halad. A színházból mennek haza.

— Igazán nem értelek, — szembel az aszszony, — minek tesszed te minden alkalommal ezt a nagy kerülőt! A körülton sokkal hamarabb jutunk haza.

— Szeretek errefelé járni, — felel a férfi. — Megszoktam, mert erre laktam legénykoromban. Abban a házban ni, — mond, egy sárgára festett, egyemeletes házra mutatva. — Két akácfa van az udvaron. Ott nagyon boldog és elégedett voltam.

— Ostobaság! — dünyög az aszszony és tovább ballagnak mogorván, kedvetlenül.

## Jutsek Anna.

1909-ben levelezőtárgyjá választotta. Ugyancsak az Akadémia támogatásával a nagy orosz puszták növényvilágának tanulmányozására expedíciót vezetett, újabban pedig a Nagyalfold növényvilágát tette rendszeres tanulmány tárgyává.

— **Nyugdíjazás és megbízás.** A m. kir. földművelésügyi miniszter, Ófelsége legmagasabb engedélye alapján, *Tóty Vilmos* főerdőtanácsost, sok éven át teljesített hű szolgálatának elismerésével, saját kérelmére, nyugalomba helyezte, *Ulreich Gyula* főerdőtanácsosi címmel és jellegfelruházott erdőtanácsost pedig ideiglenesen megbízta a zágrábi erdőigazgatóság vezetésével. — **Erdészeti kinevezések és címadoányozások.** Ófelsége, a király, a m. kir. földművelésügyi miniszter előterjesztésére, Környe Ferenc, Somogyi Lajos, Ratkovszky Károly, Czákus György, és Ulreich Gyula főerdőtanácsosi címmel és jellegfelruházott erdőtanácsosokat, Várny Ödön erdőtanácsost főerdőtanácsosokká; Napholtz Jenő, Erános Antal és Hoffmann Gyula dr. erdőfelügyelői címmel és jellegfelruházott alerdőfelügyelőket erdőfelügyelőkké nevezte ki; Jakab József, Puskás Ferenc, Karvas Emil, Zachar Jakab, Nagy Károly és Orosz Antal erdőtanácsosoknak a főerdőtanácsosi címet és jellegel; Bartha Ábel, Deák János, Donáth Sándor, Incze Manó, Koller János, Molnár Imre, Kostyenzsky Béla, Szádeczky Miklós, Pausinger Károly, Mike Imre, Terényi Sándor főerdőmérnököknek az erdőtanácsosi címet és jellegel; Biattny Tibor alerdőfelügyelőnek, Úrszinyi György, Schwarz Rezső, Fejér Kálmán, Binder Béla, Papp István, Hamennyi Béla, Clement Károly erdőmérnököknek a főerdőmérnöki címet és jellegel; Czirma József erdőfelügyelői címmel felruházott alerdőfelügyelőnek az erdőfelügyelői jellegel, végül Goró Ferenc és Pászthy Ferenc alerdőfelügyelőnek az erdőfelügyelői címet és jellegel adományozta.

A m. kir. földművelésügyi miniszter Petrás Jakab, Szuppek József, Székely István, Fisch József, Ivanich Ferenc, Raduly János, Földes Tanácsosi címmel és jellegel, Lánczy Antal és Petényi Keresztely erdőtanácsosi címmel, Babós József erdőfelügyelői címmel felruházott főerdőmérnököket, továbbá Kovács Béla, Gabnay Ferenc, Linszky Károly, Balogh Dezső, Bayer Ágoston és Bécsy Rezső főerdőmérnököket erdőtanácsosokká; Diószeghy Lajos, Lencsés Ambrus, Habel Lambert, Hudák Lajos, Hajdú Dezső, Vaitzik Ede, Huszár János, Erdősy Bálint, Huszár Kornél, Pásztor Sándor, Hoffmann Dezső, Vály Ferenc, Guáry Kálmán, Rónay Imre, Puskás István, Huszár Pál, Sándor Jenő, Jeszenszky Ferenc, Urbanszky István és Melcsizky Pál erdőmérnököket főerdőmérnökökké; Hepke Artúr, Véssei Mihály, Simonffy Ákos és Konczwald Ferenc alerdőfelügyelőket a VIII. fizetési osztályba alerdőfelügyelőkké; Pascu Viktor, Prunyi Albert, Závicsa József segéderdőmérnököket és Barrois Andor püspöki uradalmi főerdész alerdőfelügyelőkké; Pálffy Mihály, Comanicu János, Molnár Antal, Dienes Béla, Firke Mihály, Puskás Endre, Krall János, Imreh Ferenc, Rákosi István, Törzs Artúr, Jellmann Béla, Puszkás Károly, Cseleji József, Bertram Albert, Salix Gyula, Radonics Vazul, Törzs István, Gohn Emil, Egly József, Bertsik Andor, Pilz Alfréd, Glock Géza, Nagy László, Fridrik Árpád, Bartók Ernő, Papp Gusztáv, Schwáb Bálint és Puksa Endre segéderdőmérnököket erdőmérnökökké; végül Fodor Vince, Szukics Ferenc, Jacsó András, Kovács Tivadar, Csutak Ámos, Nagy Lajos, Partos Gyula, Spangler Ernő, Zsetezyák Leó, Orbán József, Pászthy Ödön, Zsuffa Béla, Révay Ferenc és Maresianu Aurél erdőmérnökgyakornokokat segéderdőmérnökökké nevezte ki.

— **A Polgári Társaskör közzgyűlése.** A selmecebányai Polgári Társaskör, folyó hó 15-én, az

lyeket nem tudott elgetetni s évek múlva, amikor teljesen egyedül maradt, valahogy fölkerült a fővárosba óraadó fehér rabszolganak, akit jár házról-házra, buksi gyerekeknek csöppögteti a tudományt fejébe, mert hiszen élni csak kell, ha az ember nem akar éhen meghalni.

Kálmánnal nem találkoztott soha többé. Budapest elég nagy város ahhoz.

És nem találkozott az emlékeivel sem. Elásta őket gyi mélyen s behintette őket a mindennapi élet hamujával.

És ime most, amint előrajzoltak ismét és körülírták, valami különös érzés fogta el a lelkét.

Már nem fájt többé az, ami egykor oly gyötrelmet okozott s a leveleket olvasgatva, csak az jutott eszébe, ami édes és jó volt.

A nyitott ablaknál át beráradt az akác édes, szelid illata és ő behunyt szemmel, összekulcsolt kézzel álmodta vissza fiatalságának tisztá, igaz, mélységes szerelmét. Érezte, tudta, hogy Kálmán is szerette őt egykor, fiatalságának tisztá, romlatlan érzésével s hogy itt, ebben a szobában, az övé volt egészen: szívvel, lélekkel, gondolattal, érzéssel...



igazgatósági tagok lettek, három évre: **Pázmány Gyula, Tandlich Ignác dr. és Weisz Dezso**; felügyelőbizottsági tagok: **Sós Antal dr., Geist Jakab, Lindmayer János** rendes tagok, **Zwick Vilmos** és **Horniczky József** póttagok.  
A közgyűlés. **Tandlich Ignác dr.** városi tb. tisztii főorvos ajánlatára, **Horváth Kálmán** kir. tanácsos, polgármesternek, a gyűlés pártatlan és bizsgó vezetéséért, jegyzőkönyvi köszönetet szavazott.

— Félév kezdete a főiskolán. A selmecbányai m. kir. bányászati és erdészeti főiskolán folyó hó 28-án fejeződnék be az elsőfélévi vizsgálatok. A második félévre vonatkozó beírások március hó 6-án és 7-én lesznek, az előadásokat pedig 15-én fogják megkezdeni.



— Pályázat külföldi utazási ösztöndíjra iparosok részére. A kereskedelemügyi m. kir. miniszter minden hazai kereskedelmi és iparkamara területére évenként egy-egy hatszáz koronás iparos-ösztöndíjat rendszeresített. Erre az ösztöndíjra iparossegédek és önálló mesterek pályázhatnak.

A kérvényben meg kell jelölni a folyamodó lakóhelyét és illetőségét, családi és vagyoni viszonyait, foglalkozását, előképzettségét, nyelvismeretét, erkölcsi magaviseletét, esetleges tanulmányait, az esetleg nyert kitüntetőleveleket és végül, az ösztöndíj elnyerése esetén, teendő utazás irányát, valamint azt is, vajjon az illető katonai kötelezettségének eleget tett-e már és vajjon biztosítva van-e előre is valamely, megfelelő külföldi gyárban vagy műhelyben való alkalmaztatása, esetleg valamely külföldi szakiskolába való felvétele. Megjegyezzük, hogy az illetőnek kötelezettséget kell vállalnia arra nézve, hogy, az ösztöndíj különben való visszafizetésének terhe alatt, vissza fog térni hazájába és külföldön szerzett ismereteit itt fogja értékesíteni.

Azok, akik katonai kötelezettségüknek még nem tettek eleget, vagy alóla felmentve nincsenek, az ösztöndíjra nem számíthatnak. A kiskorúakért atyjoknak vagy gyámjuknak kell kezességét vállalniuk a fenti kötelezettség megtartása tekintetében.

A kellően felszerelt kérvényeket **folyó évi május hó 1-ig** a beszercebányai kereskedelmi és iparkamarához kell benyújtani.

# Gulliver

A prima kaucuk cipősarok  
kaucuk sarkok királya



rendkívül olcsó, mert kaucukból készül.

— **Igyunk gyógyi gyógy- és borvizet. Kapható az egyedáru-sítónál, Greguss Antalnál.**

— Athenaeum- Könyvtár. Ennek a nagy népszerűségű vállalatnak legújabb köteté **Schnitzler Artúr**nak, a hírneves bécsi írónak novelláit hozza, **Guzsi hadnagy és egyéb elbeszélések** címen, **Roboz Andorné** pompás fordításában. Maga a címnovella, valamint a kötetbe foglalt többi elbeszélés is: **Gerlan Berta, A vak Geronimo, A görög láncosnő, A bácsú és A halott Gábor**, Schnitzler elbeszélőművészetének legfényesebb alkotásai. Mind finom, mind mély, mind lebilincselően érdekes. Mind valami speciális hangulatból fakad. Ezt a hangulatot olykor a zatra, máskor a melankólia szövi sajátos színekkel keresszük. Ezek a színek és hangulatok olyan mélyen megkapják az olvasót, hogy olykor egészen el megfeledkezik a cselekményről. A kötet 1 K 90 filléért lapunk kiadóhivatalában kapható.



— **A Zoltán-féle csukamájolaj** azért örvendő oly nagy elterjedésnek, mert tápereje igen nagy s a gyermekek, valamint felnőttek szívesen veszik be. Páratlan gyermekbajkegyeségek megelőzésére, mert a gyermekek erejét és ellentállóképeségét növeli. Úvegje 2 korona Zoltán B. gyógyszerüzében Budapest és a gyógyszerüzárakban

„**BERSON**“  
gummisarok előnyei:

rendkívül tartós kiválóan rugalmas formája ideális

## NYILTTÉR.

E rovat alatt közöltékart nem felőlő a szerk.

### Kérelem.

A beszercebányai kereskedelmi és iparkamara felkérésére közlöm a következőket:

•A kereskedelemügyi m. kir. miniszter úr öngyerméltóságának 1913 évi november hó 7-én kelt 82718. sz. rendeletével mult évi november hó 20-án postai ársvizé-lyegek kerültek forgalomba.

Felkerjük a t. Címzet, szíveskedjék a kötelékébe tartozó csekket, áldozatra készségükre való hivatkozással, odaahatni, hogy — vagyoni viszonyaikhoz mérten — levelezésükre, esetleg annak arányos részére, bizonyos ideig ársvizéelyegetek használjanak.

**Joerges Ágost**  
kerék. társ. alelnök.

## Crêpe-selyem

méterenkint 3 kor. 55 fill. től minden színben és minőségben Bérmentve és megvámolva házhoz szállítva. Dús mintaválaszték fordulólaj **Henneberg G.**, Őfelsége, a német császárné udv. szállítója Zürich.

Fog-Krém  
**KALODONT**  
Szájviz

## SELMEC- ÉS BÉLABÁNYA SZ. KIR. VÁROS HIVATALOS KÖZLEMÉNYEI.

Az anyakönyvi hivatalok bejegyzése

1914. január haváról.

### Születés.

Ballon Károly, Urbancsek Mária,	fiú,	Selmecbánya.
Tóth János, Rottechner Adél,	„	„
Platthy Antal, Kovács Aranka,	„	„
Boroska Lajos, László Ilona,	„	„
Adamszky József, Andreánszky Paula,	„	„

# Főzzön ma

## karfiol-levest

(5 személy részére) a következőképen:

Szépzn megtszított karfiolt 1½ liter gyengén sózott vízben majdnem puhára főzünk. Aztán ritka rántást készítünk, melyet a leszűrt karfiolléval felöntünk, 3 Maggi-féle kockát adunk hozzá és felforraljuk. Végül a karfiolrészakat bele-  
rakjuk és a levesbe esetleg még egy tojást habarunk.



Meg fog róla győződni, hogy a -féle

## kockából, dbja 5 f,

előállított húseles a hamis leveseknek

erőteljes jò ízt ad.

1 kocka ¼ liter húseles számára.



Sziago Mihály, Bacsok Vilma,	leány	»
Trencsanzky József, Peniek Mária,	»	»
Csilik Mihály, Krátky Emília,	»	»
Benyó József, Auder Anna,	»	»
Zólotny Imre, Litassy Erzsébet,	»	»
Károly Béla, Strohmayr Etel,	»	»
Melcer Ferenc, Palovesik Mária,	»	»
Molnár János, Flauner Gizella,	»	»
Siket Pál, Farbak Zsuzsanna,	»	»
Imre József, Laszák Mária,	»	»
Gyurmann Lajos, Blahót Anna,	»	»
Schemoda János, Krmo Mária,	»	Bélabánya
Sztrelec Pál, Fokiacs Petronella,	fiú	»
Jányi Mihály, Barnovszky Anna,	»	»
Lukács János, Simo Zsuzsanna,	»	»
Zachar Gyula, Koch Mária,	»	Hodrusbánya
Fron Ignác, Schwetz Emília,	»	Istvánháza.
Kinka János, Palovits Mária,	»	»
Bálik Márton, Futák Mária,	»	»
Burghardt József, Wágner Józsa,	»	»
Ivanics Máttyás, Pentek Veronika,	leány,	»
Szvetlik János, Bartók Zsuzsanna, halvasz.	»	Kisbánya.
Ivanics József, Sztrelec Anna,	fiú,	»
Mojzsis György, Petrinecz Anna,	»	»
Mojzsis János, Lupták Katalin,	»	»

Házasságok.

Dubina János, Tuka Zsuzsanna,	Selmecbánya.
Meszner József, Mierus Antonia	»
Auder Anna, Zacharovszky Mária	»
Rotáry János Bélabánya, Siegler Mária	»
Joki Ferenc Komárom, Janek Jozefina	»
Mrenicza János Zolyonkcskés, Terény Anna	»
Gemeiner Sámuel Szentantál, Schütz Aranka	»
Valentiny János Selmecbánya, Raub Mária	Bélabánya.
Glezl János, Zachar Anna	»
Bogyó Géza Budapest, Paduch Emília	Hodrusbánya.
Oravecz Mihály, Fiala Jozefa	»
Foltán János, Bednár Alojzia	»
Melcer György, Híkl Mária	Istvánháza.
Obermauer Ferenc, Lauko Mária Istvánháza	»

Halálozások.

Ozv. Boroska M.-né, 78 éves, szivizoneifajulás	Selm.
Stepiga István, 4 hónapos, veselésű gyöngösg.	»
Morgenstern János, 65 éves, tüdőgümőkör,	»
Ozv. Platzer Jenőné, 76 éves, végegyengülés,	»
Czobor Valéria, 4 éves, agyvártályoh,	»
Béher Karolin, 75 éves, szivhaj,	»
Bonyó Anna, 1 napos, veselésű gyöngösg.	»
Tonhauer Júlia, 19 hónapos, kanyaró,	»
Sébó Anna, 12 éves, tüdőgümőkör,	»
Szklenska Vilma, 4 éves,	»
Brozmann Margit, 8 hónapos, tüdőlob,	»
Friedel Kornélia, 9 hónapos, kanyaró,	»
Molnár Anna, 1 napos, veselésű gyöngösg.,	»
Ozv. Nemesok Jánosné, 62 éves, szivhaj,	»
Petrik Libor, 46 éves, tüdőgümőkör,	»
Gólian Istvánné, 49 éves,	»
Ivanics János, 64 éves,	»
Chvala Etelka, 16 hónapos, tüdőlob,	»
Szedlák István, 44 éves, veselőb,	»
Kubinszki Anna, 2 éves, vörheny,	Bélabánya.
Lukács István, 16 napos, veselésű gyöngösg.,	»
Feldás János, 36 éves, tüdőgümőkör,	Hodrusbánya.
Komora Mihály, 69 éves, szivhíadás,	»
Fleskó Béla, 63 éves, szivhaj,	»
Vostyár József, 15 éves, eskor,	Istvánháza.
Kozácsik Ferenc, 59 éves, tüdőgümőkör,	»
Andrasek Lajos, 6 hónapos, hörghurut,	»
Kanna Károly, 3 hónapos, gyermekszálya,	Felsőrona.
Czispser Ignác, 81 éves, végegyengülés,	Kisbánya.

1436 1914. vt. szám.

Figyelmeztetés.

A f. évi januárius és februárius havi nagy szárazság és lagyok folytán a vízvezetéket tápláló források elapadtak, a vezetők táplálására csak a

tóban raktározott víz szolgál, de ez is erősen apadóban van.

Felhívjuk tehát a lakosságot, hogy a vízzel igen takarékosan bánjon. A vízvezetési csapatok nyitva ne hagyja, a házi vezetékeken levő hiányokat sürgősen javíttassa ki.

Tudatjuk egyúttal, hogy felhatalmaztuk a városi mérnökünket, hogy ha a fagy és a most uralkodó csapadékhiány még hosszabb ideig tartana, a házi vezetékeket, egyelőre az iskolák, a gyári üzemek és a vízbőlítési csoportokkal felszerelt házak kivételével elzárassa.

Selmecbányán, a városi tanácsnak 1914. évi februárius hó 19-én tartott üléséből.

Horváth Kálmán  
kir. tan., polgármester.

1052. sz. 1913. polgm.

Hirdetmény.

A m. kir. belügyminiszter 136000 912. sz. a. kelt rendelete alapján közhírré teszem, hogy a Budapestben megjelenő »A Nap« »Budapest« »Kis Újság« »Az Est« »Esti Újság« »Új Lap« »Ejnye be jó« »Az Erdekes Újság« és a »Fidibus« című napilapoknak Selmec- és Bélabánya sz. kir. város területén 1914. évi március hó 31-ig való elárúsítására engedélyt adtam.

Selmecbányán, 1914. január 7-én.

Arthold Géza  
polgármester h.

33 1914. p. sz.

Hirdetmény.

A m. kir. belügyminiszterium 136000. sz. a. kelt rendelete alapján közhírré teszem, hogy a Budapestben megjelenő »Friss Újság« című napilapnak Selmec- és Bélabánya sz. kir. város területén 1914. évi április 1-éig való elárúsítására engedélyt adtam.

Selmecbányán, 1914. január hó 25-én.

Arthold Géza  
polgármester h.

HIRDETÉSEK.

**RED STAR LINE**  
Vörös csillagvonal  
**Antwerpen—Amerika**  
Rendes és közvetlen postahajózatok  
Antwerpen — New-York és Antwerpen — Boston között

**A társaság hajóira**

Lapland	Zeeland	Marquette
Finland	Samland	Menominee
Kronland	Gothland	Manitou
Vaderland		

A hajók New-York felé minden szombaton és Bostonba minden második esütörtökön. Bovebb felvilágosítást nyújt

**RED STAR LINE**  
Magyarországi helyettese  
Budapest, VIII., Köztemető út 12/a.  
Telefon szám: József 10-37.

Felvezünk  
elárúsító kisasszonyt

Feltétel: helyben lakó, némi kereskedelmi képzettségű. Gyors- és gépírnitudók előnyben részesülnek. Írásbeli ajánlatok folyó hó 28-ig nyújtandók be. Joerges Á. özv. és fia.

**Kiadó** egy üzlethelyiség máj. hó 1-től a Tandler-féle házban (aposta mellett)

Nagyérdemű közönség!

Tisztelettel tudatom, hogy a **gyógyi gyógy- és borvíz** egyedárúsítását f. hó 15-étől átvettem és a vizet házhoz szállítom. Üvegeket cserélek. Esetleges panaszokat hozzám tessék intézni.

Szives pártfogást kér Selmecbánya, 1914. febr. 20.

**GREGUSS ANTAL.**

**Hölgyek**  
figyelmébe!

Ajánlom a tavaszi és nyári szövetségességaimat, valamint a legújabb divat szerinti szabászatomat. Kitérnő munkáimra. Szolid árak

Kosztümök csúfodí színpompás vetekből kifogezatosan készítesselek, a legújabb divat szerinti szabászatot, a hozzávalóval 50 K-tel feljebb

**Suhaj Vilmos**  
nőiszabónál  
Szentháromság-tér.

Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?

Ez a rendkívül fontos kérdés foglalkoztatja mindazokat, akik asztmában, tüdő- és torokbeli gümőkörben, sorvadásban, tüdőcsueshurutban, idült köhögésben, elnyálkásodásban, hosszas rekedtségben szenvednek és eddig gyógyulást nem tudáltak. Minden így beteg kap fölünk teljesen ingyen és bérmentve egy ábrakkal ellátott könyvet **Dr. med. Guttman, a Finsengyógyintézet főorvosa és a könyv a kérdést tárgyalja: „Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?”** Azonkívül küldünk egy mintát, a mi bevált világhírű diétikus teainkból. Sok ezren dicsekszik, akik eddig használtak. Gyakorlóorvosok e tért, mint kiál) diétikumot, használták és dicsekszik tüdőgümőkornál (sorvadásnál), asthma, bronchitis és torokhurut esetében. Ez a tea nem titkos szer, Lieberfüvekéből van ősszállítva, melyek eszszári rendelet folytán a szabad forgalomnak vannak átengedve. Az ára oly jótányos, hogy a vagyontalanok is megszerezhetik. De hogy minden betegnek alkalmat adjunk, hogy e tért minden kockázat nélkül kipróbálhassa és bajának mineműségé iránt tájékozódhassék, elhatároztuk, hogy minden betegnek megkldjük a „Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?” című könyvet és egy próbát a teainkból és pedig teljesen ingyen és bérmentve. Csak tessék egy levelezőlapot írni pontos címével az alábbi cégnek **UHLMANN & Co., Berlin 929, Müggelstrasse 25.**

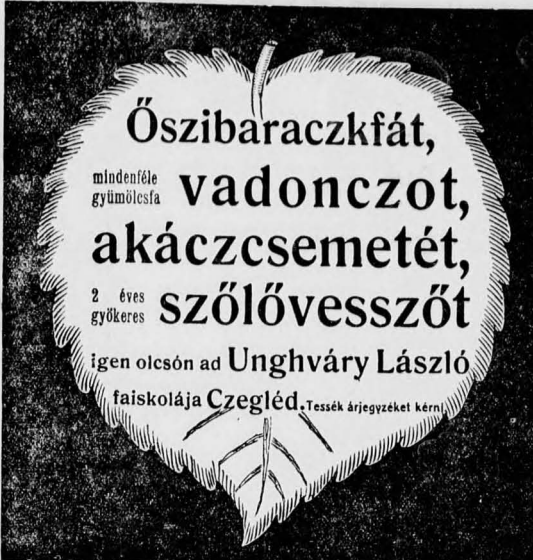
Aki birtokot, házat, bu-  
tort, hangszert, gépet,  
vagy bármiféle felszere-  
lési tárgyakat venni vagy  
eladni akar, aki lakást  
keres, vagyilyent bérbe  
adni óhajt kirdesse a  
**Selmecbányai Hirlap**

hirdetési rovatában.

**A Selmecbányai Hirlap-ot**

állandóan sok ember olvassa,

azért mindig akad megfelelő ajánlkozó.



**Őszibarackfát,**  
mindenféle **vadonczot,**  
gyümölcsfa **akáczcsemetét,**  
**szőlővesszőt**  
2 éves gyökeres  
igen olcsón ad **Unghváry László**  
faiskolája **Czepléd.** Tessék árjegyzéket kérni.

Törv. védelm.



**Menthomol**

Utánzatoktól óvakodjunk.

**KÖHÖGÉS, REKEDTSÉG és HURUT**  
ellen nincs jobb, mint a valódi

**„MENTHOMOL-CUKORKAK.”**

Hatókönyv, gyors és hatékony hatású, jótékony, a gyomrot nem rombolja, az étvágyat elősegíti.

A köhögései legert valamint a hangszálak kiffiradását megakadályozza, miért is énekesek, színészek, papok, szónokok állandóan használják.

Dolányzóknak nélkülözhetetlen a száji üdítőre és a dohányszag eltávolítására. Ára 1 doboz 40 fillér.

Kapható minden gyógyszerárban és drogeriában.

Vásárlásnál vigyázzunk a „Menthomol”-névre, melynek minden dobozán a fentlatható 4 szövegnak rajta kell lennie!

**Gyár: EGGER A. Fia.** Eszterházi és kir. udvari szállító. BECS.

**UNGHVARY JÖZSEF**  
AZ ÖLÉTELEPEN IS GYÜMÖLCSFA-ISKOLÁJÁBAN  
**CZEGLÉD (PESTMEGYE)**

Nagyobb mennyiségű „  
**nemes gyümölcsfa-**  
csemete, boggyógyümölcsök,  
vadonczok, kertii sörvények,  
**síma és gyökeres szőlővesszők**  
síb. kaphatók.  
Tessék kimerítő árjegyzéket kérni.

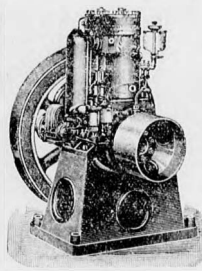
**ELADÓ**

Hodrusbányán emeletes **vendéglő**  
10 vendégszobával és a megfelelő mel-  
lékhelyiségekkel és épületekkel.  
Továbbá Selmecbányán egy emeletes  
ház, 8 szoba, mellékhelyiségekkel,  
gazdasági épületekkel, berendezett pá-  
linkafőzdével, kozmamentes üsttel, gép-  
ház, motórberendezéssel 3 hold belter-  
lekekkel, gyümölcsös-sel.  
Ugyancsak Selmecbányán 5 szobás  
emeletes ház a szükséges mellékhelyi-  
ségekkel. Mindkét ház vízvezetékkel és  
gázvilágítással van berendezve.  
Érdeklődőknek bővebb felvilágosítással  
szolgát!

**Guttman Fülöp**  
Ipolyság.

**Szegő Ferenc és Tsa**

gépkerskedelmi vállalata Budapest  
V. Szab. díszr. 17. (Tuzsdepalota).



A Max Wiedek berlini  
motorgyar „Wotan”  
négyütemű nyersolaj-  
motorok magyarországi  
**vezérképviselete.**  
Legújabb rendszerű  
sztyogáz-motor-  
telemek és Diesel-  
motorok.  
Legmesszebb menő  
jótallás.  
Költségek fizetési  
rejtétségek.  
Kérjen árjegyzéket.

**A füdögyógyintézfekben**



am Davos, Arosa, Meran,  
Arco sfb. ben a

**SIROLIN Roche**

mint rég bevél szer állandóan van használatban. } Jzleves, étvéggyer jeszto és különös  
Aránylag rövid idő alatt enyhíti és megszünteti } jó hatást gyakorol a Közérszere.  
a légzőszervek betegségeit.

Eredeti csomagolásban 4-korért kapható minden gyógyszerárban.



# APRÓ HIRDETÉSEK

Levélbeli tudakozásokra ingyen adunk felvilágosítást, csak a válasza szükséges helyépet kell mellékelni. Tudakozásoknál a hirdetés sz. mátt kiadóhivatallal mindig közölni kell.

Apró hirdetések egyszeri beiktatása 10 szög 50 fill. minden további szög 5 fill. Vastagabb betűköl 10 fill.

Apró hirdetések díja előre fizetendő. Vidékről apró hirdetések díja levéljegyekben is beküldhető.

## Levelezés.

## Ellátás.

### Lakás.

Kiadó háromszobás emeleti lakás az Opostán. Cím a kiadóhivatallalban

### Kínálat:

„Monarch” amerikai, láthatórásu irógéprezletfizetésre is kapható Megtekinthető a Joerges-féle könyv- és papírkereskedésben. 104.

500 kg. vételnél 100 kg-kiat 3 90 valódi poroszzenet házhöz szállítók. **Weisz Samu.**

Üres áruláda, postadoboz kapható Joerges Á. özv. és fiánál.

## Kereslet.

## ZENEMŰVEK.

Klasszikus és modern zeneművek EREDETI ÁRON. Megrendeléseket 3 nap alatt intéz el

Joerges Á. özvegye és fia könyv- és zeneműkereskedés.

## Oktatás.

## Különfelék

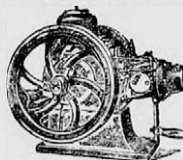
Apróhirdetések szüvege tisztán írva, borítékban adandó péntek délig a kiadóhivatallal Hirdetési díj levéljegyekben mellékelendő Éselleges: cím a kiadóhivatallal külön papíron mellékelendő.

Rész- és vasbátorek, háló-, ebéd-, szálló-, kórházi- és kertberendezések, gyermekágyak, gyermekkosciak, acélsodronyágbetétek, kocsifűlések, löször- és afrik-matracok, átványok, rézkarnisok, ablakroteták, redőnyök, mosdástal és mosdóeszközlet, szobakloset, ruhafogások, patkány- és egerfogók Legutányosabban szállítja őket **Garay Károly**, rész- és vasbátor készítő Aradon.

A VILÁGHIRU ES LEGUJABB RENDSZERU

# BOLINDER NYERSOLAJ-MOTOROK

és azok alkatrészei kizárólag



## ÁNYOS IMRE

cszénél kaphatók

BUDAPEST, VI. PODMANICZKY-UTCZA 17.

Telefon 12-76.

Legkisebb nyersolajszükséglet!

Feltétlen jótállás!

Jutányos árak!

Kedvező fizetési feltételek!

Kérjen díjtalan felvilágosítást és ingyen árjegyzéket.

Orvosok, mint kitünő, köhöges elleni szert ajánlják a

## KAISER

mell-karamellát a három tenjével. Millió ember használja a

## Köhöges

rekedtség, katarus, elnyálkásodás, bürghurut, fűjös nyak, valamint meghűlés elkerülése ellen.

6100 közt. hitel, orvosi és magánosok bizonyítványai a biztos eredményt igazolják. Igen egészséges és jótűzibonbonok. Csomagban 20 és 40 fill. Dobozban 60 fill. Kapható: Márkus M. cukrászdájában, Mikovényi A. és Margótsy J. örökösi gyógyháiban **Selmecebányán**, Walko J. K. és Szentistványi A. Gőlnicbányán.

## THIERRY A. GYÓGYSZERÉSZ BALZSAMA



Utolérhetetlen hatású tüdő- és melbetegségeknek, enyhíti a katarust, megszünteti a fájdalomt okozó köhögest, Torokgyulladás, rekedéseket és gégebajokat megszüntet, valamint lázt, különösen jó hatása gyomoröres és kolika ellen. Gyógyhatású orvanyr és állati hantalmaknál, tisztítja a veséket, étvágygerjesztő, elősegíti az emésztést. Kitünően bevált felfűjósítási, odvas fogak, szűbőlnél, valamint az összes száji- és fogbetegségek, hüfözés ellen, megszünteti a száj vagy gyomortól eredő büzt. Jó hatása pánlikagüszitánál. Meggyógyít minden sebet, sebhelet, orhánót, láztól erőd hólgyagot, kelést, szemülesöt, égési sebeket, megfagyott testrészeket, vart és kiütést. Fűbántalmak ellen kitünő hatású. Minden háznál különösen influenza, kolera vagy más járványoknál kéznél legyen.

Irjunk: Thierry A. Örangyal-gyógytárának Pregrada, Rohitsch mellett.

12 kis vagy 6 dupla vagy 1 nagy specialöveg 5-60 korona. Nagyobb rendeléseknél jelentékeüv árengedmény!

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi Centifolia-kenőese.

Megakadályoz s megszüntet vérmérge-ést, fájdalmas operációkat leggyakrabban felesegössé tesz. Használatos gyermekágyas nőknél fájó emiók, tejmegindítás, rekedés, emókemévedés ellen. Orhanc, feltört lábak, sebek, dagadt végtagok, csontszu, fekélyek, ütés, szurás, lövés, vágás vagy zúdás által okozott sebeknél kitünő gyógyhatású szer. Idegen testek eltávolítására mint: üveg, szűka, por, serd, tüske, stb. kivonések, karlankulus, képződmények, valamint rak ellen, fereg, rothadás, körömgüvés, hólyag, égési sebek, hosszú betegségeknek előforduló fölfekvésnél, vérlekedésnél, fűfolyásnál, valamint kipálás esetén eszesemőknél stb. stb. kitünő hatású

2 tégely ára 3-60 K a pénz előzetes beküldése vagy utánvét mellett kapható.

Budapesten kapható: Török Jozsef gyógytárában, valamint az ország legtöbb gyógyszerésztárában. Nagyban: Thalmayer és Seitz, Kochmeister Utóda, Radanovits Tesz, drozneriárkban Budapesten kapható. Ahol nincs lerakat, rendeljünk közvetlenül:

THIERRY A. Örangyal gyógyszerésztárából, Pregrada, Rohitsch mellett.



## NEIGE DE FLEURS

a legujabb tudományos alapon készített

## kéz- és arckrém,

a legjobb higienikus piperszere.

Tubus 80 fill.

Doboz 1-60 fill.

Mindenütt kapható.

## MUZZIK GYULA

mészáros és hentes

== KOSSUTH-TÉR. ==

ELSŐRENDÜ HENTESARU

NAGY VÁLSZTÉKBAN,

GÉPEKKEL FINOMAN GYÁRTVA

MÉRSÉKELT ÁRON.

LESZÁLLITOTT HÚSÁRAK!